



Council of the
European Union

Brussels, 5 February 2024
(OR. en, pl)

6100/24

FRONT 28
MIGR 43
COMIX 44

NOTE

From:	Polish delegation
To:	Working Party on Frontiers / Mixed Committee (EU-Iceland/Norway and Switzerland/Liechtenstein)
No. prev. doc.:	5307/24
Subject:	Prolongation of border controls at the internal borders of the Republic of Poland in accordance with Article 25 of Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of the letter received by the General Secretariat of the Council on 01 February 2024 regarding the prolongation of border controls at the Polish internal borders as of 02 February 2024 to 02 March 2024 on the entire section of the state border with the Slovak Republic.

E-MAIL



**Minister Spraw
Wewnętrznych i Administracji**

Marcin Kierwiński

IM 001505 2024
01-02-2024

DSMiM-WPM.0881.1.2024
Warszawa, 01 lutego 2024 r.

Komisja Europejska

Parlament Europejski

Sekretariat Generalny Rady
Unia Europejska

Ministrowie Spraw Wewnętrznych Państw Członkowskich
i Krajów Stowarzyszonych w ramach Schengen

Przedłużenie tymczasowej kontroli na granicach wewnętrznych RP

Informuję, że w związku utrzymującą się wzmożoną presją migracyjną na szlaku bałkańskim przez Słowację do Polski, skutkującą nielegalnym przekraczaniem granicy przez migrantów, którzy mogą stanowić poważne zagrożenie dla bezpieczeństwa wewnętrznego i porządku publicznego Polski, zgodnie z art. 25 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/399 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie unijnego kodeksu zasad regulujących przepływ osób przez granicę (kodeks graniczny Schengen) podjąłem decyzję o przedłużeniu kontroli granicznej na granicach wewnętrznych.

Tymczasowe przywrócenie kontroli granicznej na polsko-słowackim odcinku granicy państwowej spowodowało obniżenie liczby migrantów wykrywanych na terytorium RP, jednakże odczuwana jest w dalszym ciągu zwiększona presja z tego kierunku. W związku z tym nadal istnieje konieczność dokonywania kontroli na polsko-słowackim odcinku granicy państwowej. Tymczasowa kontrola graniczna zostanie przedłużona w okresie od dnia 2 lutego 2024 r. do dnia 2 marca 2024 r.

Z wyrazami szacunku,

MINISTER
SPRAW WEWNĘTRZNYCH
I ADMINISTRACJI
Marcin KIERWIŃSKI

Załącznik: Wykaz przejść granicznych z Republiką Słowacji

ul. Stefana Batorego 5
02-591 Warszawa, Polska

**WYKAZ PRZEJŚĆ GRANICZNYCH, RODZAJ RUCHU DOZWOLONEGO PRZEZ TE PRZEJŚCIA, CZAS ICH OTWARCIA
ORAZ ZASIĘG TERYTORIALNY PRZEJŚĆ GRANICZNYCH**

Lp.	Przejście graniczne		Rodzaj ruchu	Czas otwarcia
	nazwa	rodzaj		
Odcinek granicy państwowej z Republiką Słowacką				
1.	Łupków – Palota	K	osobowy i towarowy	w godzinach otwarcia stacji kolejowej
2.	Radoszyce	D	osobowy i towarowy, zgodnie z parametrami drogi	całodobowo
3.	Barwinek	D	osobowy i towarowy, zgodnie z parametrami drogi	całodobowo
4.	Ożenna	D	pieszy dla obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej, państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Konfederacji Szwajcarskiej oraz ich małżonków i dzieci	całodobowo
5.	Konieczna	D	osobowy i towarowy, zgodnie z parametrami drogi - z wyłączeniem autobusów i pojazdów samochodowych przeznaczonych konstrukcyjnie do przewozu powyżej 7 i nie więcej niż 9 osób łącznie z kierowcą – dla obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej, państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Konfederacji Szwajcarskiej oraz ich małżonków i dzieci	całodobowo
6.	Muszynka	D	osobowy i towarowy, zgodnie z parametrami drogi	całodobowo
7.	Muszyna – Plaveč	K	osobowy i towarowy	w godzinach otwarcia stacji kolejowej

Lp.	Przejście graniczne		Rodzaj ruchu	Czas otwarcia
	nazwa	rodzaj		
8.	Leluchów	D	osobowy i towarowy, zgodnie z parametrami drogi – dla obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej, państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Konfederacji Szwajcarskiej oraz ich małżonków i dzieci	całodobowo
9.	Piwniczna-Zdrój – Mnišek nad Popradom	D	osobowy i towarowy zgodnie z parametrami drogi	całodobowo
10.	Niedzica	D	osobowy i towarowy, zgodnie z parametrami drogi - z wyłączeniem autobusów i pojazdów samochodowych przeznaczonych konstrukcyjnie do przewozu powyżej 7 i nie więcej niż 9 osób łącznie z kierowcą – dla obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej, państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Konfederacji Szwajcarskiej oraz ich małżonków i dzieci	całodobowo
11.	Jurgów	D	osobowy i towarowy, zgodnie z parametrami drogi	całodobowo
12.	Lysa Polana	D	osobowy i towarowy, zgodnie z parametrami drogi - z wyłączeniem autobusów i pojazdów samochodowych przeznaczonych konstrukcyjnie do przewozu powyżej 7 i nie więcej niż 9 osób łącznie z kierowcą – dla obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej, państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Konfederacji Szwajcarskiej oraz ich małżonków i dzieci	całodobowo
13.	Chochołów	D	osobowy i towarowy, zgodnie z parametrami drogi - z wyłączeniem autobusów i pojazdów samochodowych przeznaczonych konstrukcyjnie do przewozu powyżej 7 i nie więcej niż 9 osób łącznie z kierowcą – dla obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej, państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Konfederacji Szwajcarskiej oraz ich małżonków i dzieci	całodobowo

Lp.	Przejście graniczne		Rodzaj ruchu	Czas otwarcia
	nazwa	rodzaj		
14.	Chyżne	D	osobowy i towarowy, zgodnie z parametrami drogi	całodobowo
15.	Winiarczykówka	D	osobowy i towarowy, zgodnie z parametrami drogi - z wyłączeniem autobusów i pojazdów samochodowych przeznaczonych konstrukcyjnie do przewozu powyżej 7 i nie więcej niż 9 osób łącznie z kierowcą – dla obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej, państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Konfederacji Szwajcarskiej oraz ich małżonków i dzieci	całodobowo
16.	Korbielów	D	osobowy i towarowy, zgodnie z parametrami drogi	całodobowo
17.	Ujsoły	D	osobowy i towarowy, zgodnie z parametrami drogi - z wyłączeniem autobusów i pojazdów samochodowych przeznaczonych konstrukcyjnie do przewozu powyżej 7 i nie więcej niż 9 osób łącznie z kierowcą – dla obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej, państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Konfederacji Szwajcarskiej oraz ich małżonków i dzieci	całodobowo
18.	Bór	D	osobowy i towarowy, zgodnie z parametrami drogi - z wyłączeniem autobusów i pojazdów samochodowych przeznaczonych konstrukcyjnie do przewozu powyżej 7 i nie więcej niż 9 osób łącznie z kierowcą – dla obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej, państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Konfederacji Szwajcarskiej oraz ich małżonków i dzieci	całodobowo
19.	Zwardoń–Skalité	K	osobowy i towarowy	w godzinach otwarcia stacji kolejowej

Lp.	Przejście graniczne		Rodzaj ruchu	Czas otwarcia
	nazwa	rodzaj		
20.	Zwardoń – Skalité Platforma	D	osobowy i towarowy, zgodnie z parametrami drogi	całodobowo
21.	Zwardoń – Mýto	D	pieszy	całodobowo
22.	Jaworzynka – Čierna – Skalité	D	osobowy i towarowy, zgodnie z parametrami drogi - z wyłączeniem autobusów i pojazdów samochodowych przeznaczonych konstrukcyjnie do przewozu powyżej 7 i nie więcej niż 9 osób łącznie z kierowcą – dla obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej, państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Konfederacji Szwajcarskiej oraz ich małżonków i dzieci	całodobowo



Minister of the Interior and Administration Republic of Poland

Marcin Kierwiński

IM 001505 2024
01-02-2024

DSMiM-WPM.0881.1.2024
Warsaw, 01 February 2024

Courtesy Translation

European Commission

European Parliament

General Secretariat of the Council of the
European Union

Home Affairs Ministers of the Member
States and Schengen Associated Countries

Temporary reintroduction of controls at the internal borders of the Republic of Poland

Please be informed that in connection to continued increased migration pressure along the Balkan route through Slovakia to Poland resulting in illegal crossing of the border by the migrants who may pose a serious threat to the internal security and public order of the Republic of Poland, in accordance with Article 25 of the Regulation (EU) 2016/399 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on the Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code), I have decided to extend border controls at the internal borders.

The temporary reintroduction of border control on the Polish-Slovak section of the state border resulted in a reduction in the number of migrants detected on the territory of the Republic of Poland, however, there is still increased pressure from this direction. Therefore there is still the need to carry out controls on the Polish-Slovak section of the state border. The temporary border control will be extended from 2 February 2024 to 2 March 2024.

Respectfully,
Marcin Kierwiński

Annex: List of the border crossings with the Republic of Slovakia.

Stefana Batorego Street 5
02-591 Warsaw, Poland

List of authorized crossing-points

Explanatory notes:

D –road crossing-point

K – rail crossing-point

Lp.	Authorized crossing-points		Type of traffic	Opening
	Name	Type		
Border section with the Slovak Republic				
1.	Łupków – Palota	K	people and goods	during the station opening hours
2.	Radoszyce	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
3.	Barwinek	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
4.	Ożenna	D	pedestrians for citizens of European Union Member States, European Free Trade Association (EFTA) Member States - parties to the Agreement on the European Economic Area or the Swiss Confederation, and their spouses and children	24 hours
5.	Konieczna	D	People and goods, in accordance with road parameters - with the exception of buses and motor vehicles designed to transport more than 7 and not more than 9 people, including the driver - for citizens of European Union Member States, European Free Trade Association (EFTA) Member States - parties the Agreement on the European Economic Area or the Swiss Confederation and their spouses and children	24 hours
6.	Muszynka	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours

Lp.	Authorized crossing-points		Type of traffic	Opening
	Name	Type		
7.	Muszyna – Plaveč	K	people and goods	during the station opening hours
8.	Leluchów	D	people and goods, as of the road parametrs – for citizens of European Union Member States, European Free Trade Association (EFTA) Member States - parties to the Agreement on the European Economic Area or the Swiss Confederation, and their spouses and children	24 hours
9.	Piwniczna-Zdrój – Mnišek nad Popradom	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
10.	Niedzica	D	People and goods, in accordance with road parameters - with the exception of buses and motor vehicles designed to transport more than 7 and not more than 9 people, including the driver - for citizens of European Union Member States, European Free Trade Association (EFTA) Member States - parties the Agreement on the European Economic Area or the Swiss Confederation and their spouses and children	24 hours
11.	Jurgów	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
12.	Łysa Polana	D	People and goods, in accordance with road parameters - with the exception of buses and motor vehicles designed to transport more than 7 and not more than 9 people, including the driver - for citizens of European Union Member States, European Free Trade Association (EFTA) Member States - parties the Agreement on the European Economic Area or the Swiss Confederation and their spouses and children	24 hours

Lp.	Authorized crossing-points		Type of traffic	Opening
	Name	Type		
13.	Chochółów	D	People and goods, in accordance with road parameters - with the exception of buses and motor vehicles designed to transport more than 7 and not more than 9 people, including the driver - for citizens of European Union Member States, European Free Trade Association (EFTA) Member States - parties the Agreement on the European Economic Area or the Swiss Confederation and their spouses and children	24 hours
14.	Chyżne	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
15.	Winiarczykówka	D	People and goods, in accordance with road parameters - with the exception of buses and motor vehicles designed to transport more than 7 and not more than 9 people, including the driver - for citizens of European Union Member States, European Free Trade Association (EFTA) Member States - parties the Agreement on the European Economic Area or the Swiss Confederation and their spouses and children	24 hours
16.	Korbielów	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
17.	Ujsoly	D	People and goods, in accordance with road parameters - with the exception of buses and motor vehicles designed to transport more than 7 and not more than 9 people, including the driver - for citizens of European Union Member States, European Free Trade Association (EFTA) Member States - parties the Agreement on the European Economic Area or the Swiss Confederation and their spouses and children	24 hours
18.	Bór	D	People and goods, in accordance with road parameters - with the exception of buses and motor vehicles designed to transport more than 7 and not more than 9 people, including the driver - for citizens of European Union Member States, European Free Trade Association (EFTA) Member States - parties the Agreement on the European Economic Area or the Swiss Confederation and their spouses and children	24 hours

Lp.	Authorized crossing-points		Type of traffic	Opening
	Name	Type		
19.	Zwardoń–Skalité	K	people and goods	during the station opening hours
20.	Zwardoń – Skalité Platforma	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
21.	Zwardoń – Mýto	D	pedestrians	24 hours
22.	Jaworzynka – Čierne –Skalité	D	People and goods, in accordance with road parameters - with the exception of buses and motor vehicles designed to transport more than 7 and not more than 9 people, including the driver - for citizens of European Union Member States, European Free Trade Association (EFTA) Member States - parties the Agreement on the European Economic Area or the Swiss Confederation and their spouses and children	24 hours